



# இலங்கை அரசாட்சி "கெசெம்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 6,989 — 1919 ம் வருஷ தைமீ 10 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை.

## Part IV. — நான்காம் பாகம்.

### தேசாதிபதியவர்களால் பிரசுரித்தம்.

பெரிய பிரித்தானியாவும் அயர்லாந்தும் சேர்ந்த ஐக்கிய இராட்சியத்துக்கும் கடல்களுக்கப்பாலுள்ள ஆதிபத்திய நாடுகளுக்கும் அரசரும் சமயபரிபாலகரும் ஆகிய மகத்தவநாயக ஐந்தாம் ஜோர்ஜ் அவர்களின் நாமத்தினாலே :

மகாகீர்த்தி பொருந்திய சென்ற மைக்கேல் சென்ற ஜோர்ஜ் என்னும் வரிசையின் நயிற் கொம்மாண்டர் என்னும் பட்டவர்த்தனரும், பிறிட்டிஷ் இராணுவ மகா மகிமைவாய்ந்த நயிற் கொம்மாண்டர் என்னும் பட்டவர்த்தனரும், மகா கௌரவம்பொருந்திய பாத் வரிசையின் கொம்பானியன் என்னும் பட்டவர்த்தனரும், இலங்கைத்தீவுக்கும் அதனைச்சார்ந்துள்ள நாடுகளுக்கும் தேசாதிபதியும் சேனாதிபதியுமாகிய உத்தமரூர் சேர் உவிலியம் ஹென்றி மெனிங் அவர்களால் செய்யப்படும்

விளம்பரம்.

டபிள்யூ. எச். மெனிங்.

களுத்துறை லோக்கல்போட் சங்கத்தவர் 1908 ம் ஆண்டின் 5 ம் சட்டமாதிய ரவுண் பள்ளிக்கூடச்சட்டத்தின் 7 ம் 8 ம் பிரிவுகளினால் தங்கட்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தைக்கொண்டு சில உபவிதிகளை உண்டாக்கி இவ்வுப விதிகள் சொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின் (2) ம் கீழ்ப்பிரிவின்படி பெலப்பிக்கப்பட்டு, 1910 ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 29 ம் திகதி 6,395 ம் நொம்பர் அரசாட்சி "கசம்" பத்திரிகையில், 1910 ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 22 ந் திகதியின் விளம்பரத்தைக்கொண்ட விளம்பரப்படுத்தப்பட்டிருப்பினாலும் மேற்சொல்லிய களுத்துறை லோக்கல்போட் சங்கத்தவர்கள், சொல்லப்பட்ட உபவிதிகளின் 3 என்னும் டாப்பில் பின்சொல்லப்பட்டு இருக்கும் பள்ளிக்கூடத்தைக் கூட்டித் திருத்தி யிருக்கிறபடியினாலும்.

இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய நாம் சொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின் (2) ம் உப்பிரிவினால் நமக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத்தைக்கொண்டும், அதிகார சபையின் ஆலோசனையோடும் முன்குறித்த 3 என்னும் டாப்பிலுள்ள திருத்தப்பட்ட உபவிதிகளை உறுதிப்படுத்துகிறோம். வேறும் சொல்லப்பட்ட சபையாரின் ஆலோசனையோடு பின்வரும் டாப்பில் காட்டியிருக்கும், களுத்துறை லோக்கல்போட்டாரால் கூட்டியிருப்பதையும் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

இலங்கைத்தீவில் கொழும்பில் எங்கள் கர்த்தருடைய ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்துப் பத்தொன்பதாம் வருஷம் ஜனவரிமாதம் ஒன்பதாம் திகதி கண்டியில் கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமரூரது கட்டளைப்படி,

கடவுள் அரசரைக் காத்தருளுக.

ஆர். ஈ. இன்றம்பன்,  
கொலோனியல் சக்கிறத்தார்.

மேற்சொல்லப்பட்ட 3 என்னும் டாப்புக்குக் கூட்டினதாவது.

தென் களுத்துறை .. ஆண் பெண் தமிழ் பள்ளிக்கூடம்

**அரசாட்சியாரின் வினம்பரங்கள்.**

1898 ம் ஆண்டின் லோக்கல்போட் சட்டத்தின் 56 ம் பிரிவின் 11 ம் கீழ்ப்பிரிவின் பிரகாரம் வதுளை லோக்கல் போட் சங்கத்தாராற் செய்யப்பட்டு அதிகார மந்திர சபையாரின் ஆலோசனைப்படி தேசாதிபதியவர்களாற் பெலப்பிக்கப்பட்ட பின்வரும் உபவிதியானது யாவரும் அறிந்துகொள்ளும்படி பிரசுரஞ்செய்யப்படுகின்றது.

உத்தமனூர் கட்டளைப்படி,

கொழும்பு, கொலோனியல் சக்கிடுத்தார் கந்தோர்,  
1919 ம் வருஷம் தைம் 8 க் உ.

ஆர். ஈ. ஸ்தம்பல்,  
கலோனியல் சக்கிடுத்தார்.

மேற்சொல்லப்பட்ட உபவிதி.

எவராகுதல் வதுளை எப்பினனேட்டில் யாதொரு வண்டியுஞ் செலுத்தலாகாது

**அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி வினம்பரங்கள்.**

1876 ம் ஞாந்-த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பிரசுத்த காலைக்கும் செற்றுநிலத்தை நிரப்புகிற என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அந்நாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 16,873. குறிச்சி—கமச்சொடை.

அண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஞா. ப.
1	லின்டகவவத்த அல்லது டெல்ககவத்த	5 தென்னைமரங்கள் உள்ள தோட்டம்	யோசப் மிருன்டோவும் மத்தும் டி பெரும்	0 0 6-12
2	டெல்ககவத்த	87 ஷே	கேபிதியல் ஸ்டீபின் டிரூட்டி கோவின் உருமைக்காரர்	0 3 10-37
3	ஷே	கரத்தை டிரூட்டு	ஷே	0 0 13-02
4	சூரியகவத்த	7 தென்னை மரங்களும் இரண்டு மிசு கு கட்டிடங்களும்	பல்பாரு பெர்னான்டோவும் டே விட் பெர்னான்டோவின் உருமைக்காரரும்	0 0 39-04
5	ஷே	கரத்தை டிரூட்டு	ஷே	0 0 0-76
6	ஷே	சேற்று நிலம்	ஷே	0 1 14-10
7	ஷே	தென்னைமரங்கள் இல்லாத தோட்டத்தின் பகுதி	ஷே	0 0 1-47
8	ஷே	கரத்தை டிரூட்டு	ஷே	0 0 1
9	ஷே	தென்னை மரங்கள் இல்லை	முடி	0 0 0-41
10	ஷே	சேற்று நிலம்	முடி	0 0 1-51

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஞாந்-த்துக் காணி எடுத்துக் கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கம்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசுத்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் நாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1919 ம் ஞாந் மாதம் 12 க் தேதியிலன்று 12 மணிக்கு கொழும்புக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளினுள்ள உட்கதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கதைகளுக்காய்த் நாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி,  
1919 ம் ஞாந் சனுவரிம் 7 க் உ.

ஜே. ஜி. பிரேசர்,  
மேல்மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டி.

1876 ம் ஞாந்-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நீர்கொழும்பிலிருந்து கிரியுல்லவுக்குப்போகும் டிரூட்டில் 4 ம் மைலில் பகிரங்க கந்தோர் கூவீச்சனங்களுக்கு விடுகட்ட என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டிய தான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அந்நாவது:—

பிரதமபடத்து இல. 16,870. குறிச்சி—திம்பிரிகன்கொட்டுவ.

அண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஞா. ப.
1	தவட்டகாவத்த	தோட்டம் கடுகால்வேய்த்த கட்டடம்.	தெ. நா. சொக்கலிங்கம்	0 0 9-6
2	ஷே	ஷே	ஜீரிஸ் சில்வா	0 0 22-1

எடுத்துக் கொள்வதற்கான எத்தனஞ் செய்யும்படி 1876 ம் (நடு)-த்துக் காணி எடுத்துக் கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1919 ம் (நடு) மார்ச்சு 12 ன் தேதியிலன்று முற்பகல் 11 மணிக்கு கொழும்புக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்படுத்தப்பட்ட தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடர்நதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடர்நதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி,  
1919 ம் (நடு) தைமீ 6 ன் உ.

ஜே. ஜி. பிரேசர்,  
அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் (நடு)-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பாணந்துறையில், குறுப்புமுல்ல, கோண பெருத்திவா குருட்டுகளின் மூலையைத் திருத்த என்னும் பரிசீலனை தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இல. 16,857. குறிச்சி—பாணந்துறை சுகாதாரப்பகுதி எல்லைகளுக்குள். துண்டு. காணியினது பெயர். விவரம். உரித்தானியின் பெயர். விசாலம், ஏ. டி. ப. 1 மசங்காவத்த .. வெறுந் தோட்டம் கிடுகால் வேய்ந்த டொன் ஆமன் குறுப்பு ஜயவர் 0 0 3:62 மண்கடையும், கிடுகால் வேய்ந்த த்தனவும், கே. டி. கருவில் மரக்கொட்டிதும் அப்புக்காயியும்

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நடு)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1919 ம் (நடு) மார்ச்சு 24 ன் தேதியிலன்று முற்பகல் 10 மணிக்கு கழுத்தறைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்படுத்தப்பட்ட தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடர்நதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடர்நதைகளுக்காய்த் தாம்சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கழுத்தறைக் கச்சேரி,  
1918 ம் (நடு) மார்ச்சு 23 ன் உ.

சீ. வி. பிரேயின்,  
அரசாட்சி ஏசண்டு.

தொழிலுக்கும்படாதவரின் அறிவித்தல்.

இன்றையிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குப்பின் கொழும்பு டிஸ்திரிக் சீயனுகோறனை மெதப்பத்துவெ வந்துறுகமவில் இருக்கும் தொன் ஏபிரகாம் பல்லவெலவாகிய நான் 1907 ம் ஆண்டின் 1-வது ஆடினன்ஸ் 8-வது பிரிவின்படி பதிவுகாரியகர்த்தர் அவர்களுக்கு என்னை வதுகா டிஸ்திரிக் கில் சிங்கள பாஷையில் நொத்தாரிஸ் வேலைபார்க்க விடும்படி விண்ணப்பம்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

தொ. ஏ. பல்லவெல.  
வத்துறுகம்,  
1918 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் 9 ன் உ.

அனத்தகூறுகோறனை ராகம் பத்துவை சிவதமலிருக்கும் சுவான்பெருகு குணசேக்கிர ஆடிய நான் 1907 ம் ஆண்டு (1) வது கட்டளைச்சட்டத்தின் (3) ம் பிரிவின்படி இன்று துவர்க்கம் மூன்று மாதத்திற்குப்பின் கணம் மெஜிஸ்டிரார் ஜெனரல் அவர்களிடம் குருநாகல் டிஸ்திரிக் கில் சிங்களபாஷையில் நொத்தாரிஸ்வேலை செய்வதற்கு உத்திரவு கேட்டுக் கொள்வதை யித்தால் அறிவித்தல்கொடுக்கிறேன்.

சிவாந்தம், சே. பீ. குணசேக்கர.  
1918 ம் (நடு) டிசம்பர் 30 ன் உ.

இன்றைக்கு மூன்றுமாதத்தின்பின் மாதர டிஸ்திரிக் கில் வலிகாமம் கோறனை மானிம்படையிலிருக்கும் பிரென்சிஸ் விக்கிரமரத்தின குணசேகரவாகிய நான் 1907 ம் ஆண்டின் 1 ம் நம்பர் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பதிவுகாரியகர்த்தர் அவர்களுக்கு என்னை தங்காலை டிஸ்திரிக் கில் சிங்களபாஷையில் நொத்தாரிஸ் வேலைபார்க்க விடும்படி விண்ணப்பஞ்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

எப். டபிள்யூ. குணசேகர.  
மாளிம்படை,  
1918 ம் (நடு) மார்ச்சு 30 ன் உ.

1907 ம் (நடு) முதலாம் நம்பர் சட்டத்தின் எட்டாம் பிரிவில் கண்டபடி மெஜிஸ்டிரார் ஜெனரல் துரை அவர்களுக்கு என்னை யாட்பாண டிஸ்திரிக் கில் சிங்களபாஷையில் நொத்தாரிஸ் வேலைபார்க்க சாடிம்படி மூன்று மாதத்துக்குப்பின் விண்ணப்பம்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை கொழும்பு டிஸ்திரிக் கில் சியம்பலாகொடையிலிருக்கும் டொன் கரோலின் னிச்செனக் ஆடிய நான் இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

டி. சீ. னிச்செனக்.  
சியம்பலாகொடை,  
1919 ம் (நடு) ஜனவரி 8 ன் உ.

இன்றைக்கு மூன்றுமாதத்தின்பின் காலி டிஸ்திரிக் கில் தல்பேபத்துவெ ஹீனட்டிகளையிலிருக்கும் தொன் தியஸ் ஜயவர்தனவாகிய நான் 1907 ம் ஆண்டின் 1 ம் நம்பர் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பதிவு காரியகர்த்தர் அவர்களுக்கு என்னை காலி டிஸ்திரிக் கில் சிங்களபாஷையில் நொத்தாரிஸ்வேலைபார்க்க விடும்படி விண்ணப்பஞ்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

ஐ. டி. ஜயவர்தன.  
ஹீனட்டிகளை,  
1918 ம் (நடு) மார்ச்சு 30 ன் உ.

அன்வல்லையில் இருக்கும் லொகு கெடகொடகே மெதியன்பெடுகு ஜயவர்தன ஆடிய நான், 1907 ம் ஆண்டு 1-வது ஆடினன்ஸ் 1 B பிரிவின்படி 2 ம் கட்டளைச்சட்டப்படி கொழும்பு டிஸ்திரிக் கில், இன்றையிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்கு பின் இங்கிலீஷ் பாஷையில் பிரசித்த நொத்தாரிஸ் வேலைபார்க்க மெஜிஸ்டிரார் ஜனரல் துரை அவர்களிடம் மனுப்பண்ண எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

எல். எம். பீ. ஜயவர்தன.  
அன்வல்லை,  
1919 ம் (நடு) ஜனவரி 7 ன் உ.